



الجمهورية التونسية

مجلس الدولة

المحكمة الإدارية

القضية عدد: 128852

تاريخ الحكم: 15 جويلية 2013

## حكم ابتدائي باسم الشعب التونسي

أصدرت الدائرة الابتدائية العاشرة بالمحكمة الإدارية الحكم الآتي بين:

المدّعى: أ. ك. نائبها الأستاذ <sup>الأ.</sup> الكائن مكتبه بعدد ١ نهج باردو،

من جهة،

والمدّعى عليهما: ١- رئيس جامعة تونس، مقره بمكتبه بجامعة تونس الكائنة بعدد ١ شارع تونس،

٢- مدير المدرسة العليا للعلوم الاقتصادية والتجارية بتونس، مقره بمكتبه الكائنة بعدد ١ منفلوري تونس،

من جهة أخرى.

بعد الاطلاع على عريضة الدّعوى المقدمة من الأستاذ <sup>الأ.</sup> نياية عن المدعي المذكورة أعلاه والمرسمة بكتابة المحكمة بتاريخ 7 أوت 2012 تحت عدد 128852، والمتضمنة أن منوبته تدرس بالمدرسة العليا للعلوم الاقتصادية والتجارية بتونس وأنها أحيلت على مجلس التأديب لاشتباه الإدارية في تورّطها في عملية غش أثناء امتحانات السادس الثاني للسنة الجامعية 2011 - 2012 المتعلقة بمواد الأنظمة المعلوماتية والمحاسبة المتقدمة والنظرية العامة للجباية، وتقرر على إثر ذلك رفتها من المدرسة لمدة سنة واحدة بداية من 20 جوان 2012 وتعويض الأعداد التي تحصلت عليها في تلك المواد الثلاث بأصفار ولذلك قامت بواسطة نائبها بالدعوى الراهنة طعنا بالإلغاء في القرار التأديبي المذكور استنادا إلى :

أولاً: عدم احترام الإجراءات التأديبية الجوهرية التي نص عليها الفصل 59 من الأمر عدد 2716 لسنة 2008 المؤرخ في 4 أوت 2008 والمتعلق بتنظيم الجامعات ومؤسسات التعليم العالي والبحث وقواعد تسييرها، فمن جهة لم تتضمن وثيقة الاستدعاء الذي وجهته إدارة المدرسة للعارضة للمثول أمام مجلس التأديب المأذن والأفعال المنسوبة إليها والتي تم بناء عليها إحالتها على المجلس، ومن جهة ثانية لم تراع الإدارة شرط استدعاء العارضة في أجل معقول للمثول أمام مجلس التأديب إذ أنه تم إعلامها بتاريخ 4 جوان 2012 أن المجلس سينعقد يوم 20 جوان 2012 في حين أنه كان يتعين عليها اجتياز امتحانات دورة التدارك التي امتدت من يوم 6 جوان 2012 إلى نهاية يوم 18 جوان 2012 مما حرمتها من التفرّغ لمستوجبات التبع التأديبي إلا خلال يومي 5 و 19 جوان، لذلك فهي لم تحض بمدة كافية لتتقاضى حول الإحالات المنسوبة إليها ولتمكن من إعداد مستندات ووسائل دفاعها.

ثانياً: هضم حقوق الدفاع ذلك أن الجهة المدعى عليها لم تتوال إعلام العارضة بحقها في الإطلاع على ملفها التأديبي وفي تكليف من يتولى الدفاع عنها، خلافاً لما جرى به العمل في الإجراءات التأديبية المعمول بها في الوظيفة العمومية من تكريس لحق العون في الدفاع عن نفسه من خلال إعلامه صلب وثيقة استدعائه لمجلس التأديب بحقه في الإطلاع على ملفه التأديبي والحصول على نسخ منه وتكليف من يراه لمساعدته في الدفاع عن نفسه، وهو ما فوّت على العارضة فرصة المطالبة بتوجيل مجلس التأديب والاستعداد الجيد للدفاع عن نفسها.

ثالثاً: ضعف السند الواقعي للقرار المطعون فيه ذلك أن التهمة التأديبية المنسوبة للعارضة لم تكن نتيجة تلبيس بعملية غش أثناء اجتياز الامتحان بل كانت نتيجة تناقل إشاعات مغرضة استهدفتها إذ أن التهمة تأسست بخصوص مادة "الأنظمة المعلوماتية" على تشابه الإجابات عند حلّ الطلبة بقاعة الامتحان وهي مسألة طبيعية بالنظر إلى أن الأسئلة مستوحاة من النص المقترن في جزء منها وفي الجزء الآخر من قبيل سرد الدرس، وبخصوص مادة المحاسبة المتقدمة تأسست التهمة على وجود تشطيب في حلّ فروض الطلبة على كتابة محاسبية معينة وهذا لا يقوم حجّة على تعمّد المدعية الغش ضرورة أن الخطأ كان شائعاً بين كل طلبة قاعة الامتحان، وبخصوص مادة النظرية العامة للحجابة تأسست التهمة على وجود نفس الخطأ في رسم عبارة بالفرنسية في ورقة امتحان العارضة وفي جذادة منهجية إصلاح الأستاذ المدرس واستخلص من ذلك أن المدعية انتفعت بتسرير من الأستاذ المذكور والحال أن ذلك

راجع لما أصبح عليه جموع الطلبة والعديد من المدرسين من سوء حذق للغة الفرنسية.

وبعد الإطلاع على التقرير في الرد على عريضة الدعوى المدلل به من رئيس جامعة تونس بتاريخ 31 جانفي 2013 والذي ضمّنه أنه تمت إحالة العارضة على مجلس التأديب بتاريخ 20 جوان 2012 من أجل قيامها بالغش في الامتحان أثناء دورة الامتحانات الرئيسية ماي 2012 وذلك بناء على تقارير الأساتذة المصححين التي تؤكد وجود تطابق بين إجابات عدد من الطلبة، وقد قرر المجلس أن يسلط عليها عقوبة الرفت لمدة سنة بموجب القرار المؤرخ في 5 جويلية 2012، مؤكّداً أن الإدارة احترمت جميع الإجراءات الشكلية الواجبة قانوناً واتسمت أعمالها بالحرص على توفير كل الضمانات القانونية لتمكينها من الدفاع عن نفسها طبقاً لما اقتضاه الفصل 59 من الأمر عدد 2716 المؤرخ في 4 أوت 2008 مبيناً، في هذا السياق، أن البرقية التي تم تبليغها للعارضة لم تتضمّن الأفعال المنسوبة إليها لأنّه لم يتقدّر في ذلك التاريخ إحالتها على مجلس التأديب بشكل نهائي بل كان الهدف من ذلك الاستدعاء سماعها بخصوص ما نسب إليها، كما أشار إلى أنه تم استدعاؤها تباعاً بتاريخ 26 وماي 2012 وحضرت إلى الإدارة وتم إعلامها بالأفعال المنسوبة إليها وسماعها في ذلك الشأن، ثم تم بتاريخ 4 جوان 2012 استدعاؤها للمثول أمام مجلس التأديب يوم 20 جوان 2012 لذلك فإنّ المدة الفاصلة بين تاريخ إعلام العارضة وتاريخ مثولها أمام مجلس التأديب تعد كافية لضمان حقها في الدفاع والاستعداد الأمثل لمحاجة التبع التأديبي والقول بأن فترة الامتحانات لا يجوز أن تتحسب في أجل الاستدعاء لا يمكن أن يستقيم إذ لا أساس لذلك صلب النصوص القانونية المعمول بها في هذا المجال خاصة وأن الفصل 56 من الأمر عدد 2716 لسنة 2008 ينص على أنه يتعيّن على رئيس المؤسسة اتخاذ الإجراءات التأديبية ضد الطالب المخالف في الإبان. وهذا فضلاً عن أن العارضة لم تطلب الإطلاع على ملفها التأديبي ولم تصطحب معها من ترى فائدة في حضوره للدفاع عنها أمام مجلس التأديب خاصة وقد ثبتت صحة التجاوزات المنسوبة إليها استناداً إلى تقارير الأساتذة المصححين واعتراف المعنية بالأمر بارتكابها لتلك الأفعال.

وبعد الإطلاع على التقرير المدلل به من الأستاذ **الأ** نائب العارضة بتاريخ 6 ماي 2013 والمتضمن أنّ الجهة المدعى عليها أستّرت قرارها بإحالاة العارضة على مجلس التأديب وتقرير عقوبة الرفت في حقّها ومنحها صفرًا في ثلاثة مواد على تقريري الأساتذة المصححين في مادتي المحاسبة المعتمدة والأنظمة المعلوماتية الذين أدلت بهما في حين أنها لم تدل بتقرير الأستاذ المصحح

بالنسبة لمادة النظرية العامة للجباية وهو ما من شأنه أن يقيم الدليل على أن العقوبة التأديبية المسلطة على العارضة تأسست على خطأ في الواقع فضلاً عن أنه وقع تضخيمها بدون موجب قانوني كما طلب احتياطيا اعتبار العقوبة التأديبية غير متناسبة مع الخطأ لاستنادها على نكمة الغش في مادة النظرية العامة للجباية دون الإدلة بأي دليل يثبت ذلك.

وبعد الاطلاع على بقية الأوراق المظروفة بالملف وعلى ما يفيد استيفاء إجراءات التحقيق في القضية.

وبعد الاطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في أول جوان 1972 والمتعلق بالمحكمة الإدارية وعلى جميع النصوص التي نصحته وتمتها وأخرها القانون الأساسي عدد 2 لسنة 2011 المؤرخ في 3 جانفي 2011.

وبعد الإطلاع على الأمر عدد 2716 لسنة 2008 المؤرخ في 4 أوت 2008 والمتعلق بتنظيم الجامعات ومؤسسات التعليم العالي والبحث وقواعد تسييرها.

وبعد الإطلاع على ما يفيد استدعاء الأطراف بالطريقة القانونية بجلسة المرافعة المعينة ليوم 17 جوان 2013، وبها تلت المستشاررة المقررة السيدة : الخ ملخصا من تقريرها الكافي، وحضر الأستاذ : الأ. نائب المدعية وتمسّك، ولم يحضر من يمثل جامعة تونس وتم استدعاؤها بالطريقة القانونية، ولم يحضر من يمثل المدرسة العليا للعلوم الاقتصادية والتجارية بتونس وبلغها الاستدعاء.

إثر ذلك قررت المحكمة حجز القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم بجلسة يوم 15 جويلية 2013.

وبها وبعد المفاوضة القانونية صرّح بالآتي:

من جهة الشكل:

حيث قدمت الدعوى من له الصفة والمصلحة وفي الآجال القانونية مستوفة لمقوماتها الشكلية الجوهرية مما اتجه معه قبولاً من هذه الناحية.

من جهة الأصل:

حيث تروم العارضة من خلال دعواها الراهنة إلغاء القرار الصادر عن رئيس جامعة تونس بتاريخ 5 جويلية 2012 والقاضي بالمصادقة على رقتها لمدة سنة بداية من تاريخ 20 جوان 2012

من المدرسة العليا للعلوم الاقتصادية والتجارية بتونس من أجل الغش في الامتحان.

**أولاً : عن المطعن المتعلق بعدم احترام الإجراءات الشكلية الجوهرية:**

**أ- عن الفرع المتعلق بعدم احترام إجراءات الاستدعاء للممثل أمام مجلس التأديب:**

حيث تمسك نائب المدّعية بأن الإدارة لم تحترم الإجراءات التأديبية الجوهرية المنصوص عليها بالفصل 59 من الأمر عدد 2716 لسنة 2008 المؤرّخ في 4 أوت 2008 والمتعلق بتنظيم الجامعات ومؤسسات التعليم العالي والبحث وقواعد تسييرها ذلك أن الاستدعاء الموجّه للعارضة للممثل أمام مجلس التأديب لم يتضمن الأفعال المنسوبة إليها والتي تمّ بناء عليها إحالتها على المجلس.

وحيث اقتضى الفصل 59 من الأمر عدد 2716 لسنة 2008 أنه "... وفي كل الحالات يتعين (دعوة الطالب) في أجل أدنى خمسة عشر يوما قبل اجتماع مجلس التأديب بمقتضى رسالة مضمونة الوصول مع الإعلام بالبلوغ على العنوان المذكور بوثائق التسجيل تبيّن الأفعال المنسوبة إليه، وذلك للاستماع إليه إذا ما حضر والرد على ما نسب إليه قبل اتخاذ العقوبة التأديبية...".

وحيث يستشف من أحكام الفصل المشار إليها أعلاه أن وثيقة الاستدعاء التي يتم توجيهها إلى الطالب الحال على مجلس التأديب يجب أن تتضمن وجوباً الأفعال المنسوبة إليه.

وحيث يتبيّن من ملف الدعوى أن وثيقة الاستدعاء التي تم تبليغها للعارضه يوم 4 جوان 2012 لدعوها للممثل أمام مجلس التأديب اقتصرت على تحديد تاريخ انعقاد المجلس الموافق ليوم 20 جوان 2012 دون أن تبين الأفعال المنسوبة إليها لذلك يتعين قبول المطعن الماثل في خصوص هذا الفرع.

**ب- عن الفرع المتعلق بعدم تكين العارضة من أجل معقول للممثل أمام مجلس التأديب:**

حيث تمسك نائب المدّعية أن الجهة المدعى عليها خالفت ما تضمنته أحكام الفصل 59 من الأمر عدد 2716 لسنة 2008 المؤرّخ في 4 أوت 2008 ذلك أنها لم تتمكنها من أجل معقول قبل الممثل أمام مجلس التأديب فقد تم إعلامها بتاريخ 4 جوان 2012 أن مجلس التأديب سينعقد يوم 20 جوان 2012 الحال أنها كانت مطالبة خلال تلك المدة باحتياز امتحانات دورة التدارك التي امتدّت من 6 إلى 18 جوان 2012 لذلك لم تتمكن من التفرّغ لمستويات التتبع التأديبي إلا خلال يومي 5 و 19 جوان وهو ما حرمتها من إمكانية التقصي حول التهم المنسوبة لها والإعداد الجيد لوسائل

دفاعها.

وحيث دفعت الجهة المدعى عليها بأنه تم استدعاء المدعية تباعا بتاريخ 26 و 29 ماي 2012 وحضرت إلى الإدارة أين تم إعلامها بالأفعال المنسوبة إليها وسماعها في ذلك الشأن، ثم تم بتاريخ 4 جوان 2012 استدعاؤها للمثول أمام مجلس التأديب يوم 20 جوان 2012 لذلك فإن المدة الفاصلة بين تاريخ إعلام العارضة وتاريخ مثولها أمام مجلس التأديب تعد كافية لضمان حقها في الدفاع والاستعداد الأمثل لمحاجة التتبع التأديبي والقول بأن فترة الامتحانات لا يجوز أن تتحسب في أجل الاستدعاء لا يمكن أن يستقيم إذ لا أساس لذلك صلب النصوص القانونية المعهود بها في هذا المجال خاصة وأن الفصل 56 من الأمر عدد 2716 لسنة 2008 ينص على أنه يتعين على رئيس المؤسسة اتخاذ الإجراءات التأديبية ضد الطالب المخالف في الإبان.

وحيث ينص الفصل 59 من الأمر عدد 2716 لسنة 2008 المؤرخ في 4 أوت 2008 على أنه يتعين دعوة الطالب "...في أجل أدناه خمسة عشر يوما قبل اجتماع مجلس التأديب بمقتضى رسالة مضمونة الوصول مع الإعلام بالبلوغ على العنوان المذكور بوثائق التسجيل...".

وحيث يتضح بالرجوع إلى الوثائق المظروفة بملف القضية أنه تم بتاريخ 4 جوان 2012 تبليغ الاستدعاء للعارضة للمثول أمام مجلس التأديب المنعقد يوم 20 جوان 2012 وبذلك تكون المدة الفاصلة بين تاريخ الاستدعاء وتاريخ انعقاد المجلس مطابقة لما اقتضاه الفصل 59 من الأمر عدد 2716 لسنة 2008 ويتعين لذلك رد هذا المطعن في فرعه الماثل لعدم وجاهته.

#### **ثانيا : عن المطعن المتعلق بحسب حقوق الدفاع:**

حيث تمسّك نائب المدعية بأن الإدارة لم تتول إعلام منوبته صلب وثيقة استدعائهما بمجلس التأديب بحقها في الإطلاع على ملفها التأديبي والحصول على نسخ منه وإمكانية تكليف من يتولى الدفاع عنها وهو ما فوت عليها فرصة الاستعداد الجيد للدفاع عن نفسها.

وحيث ينص الفصل 59 من الأمر عدد 2716 لسنة 2008 على أن " يتمتع الطالب بجميع حقوق الدفاع المخولة له قانونا قبل توجيه العقوبات التأديبية ضده ... وللطالب الحق في الإطلاع على جميع الوثائق المكونة لملفه التأديبي. ويمكنه اصطحاب من يرى فائدة في حضوره للدفاع عنه.".

وحيث يستروح من أحكام الفصل 59 من الأمر عدد 2716 لسنة 2008 أنه، وإن كان من حق الطالب الإطلاع على الوثائق المكونة لملفه التأديبي واصطحاب من يرى فائدة في حضوره للدفاع عنه، إلا أن الإدارة غير ملزمة قانونا، حال تبع الطالب تأديبيا، بإعلامه صلب وثيقة الاستدعاء لمجلس التأديب بتلك الحقوق ولا بإطلاعه تلقائيا على ملفه التأديبي طالما لم يعبر عن رغبته صراحة في ذلك.

وحيث لم يثبت من أوراق الملف أن العارضة قدّمت طلبا صريحا للإدارة لتمكينها من الإطلاع على ملفها التأديبي أو اصطحاب من ترى فائدة في حضوره للدفاع عنها وأنّها جوّبت بصدق من الإدارة واتّجه لذلك رفض هذا المطعن.

### ثالثا : عن المطعن المتعلق بعدم صحة السند الواقعي للقرار:

حيث تمسّك نائب العارضة بأن الأخطاء التأديبية المنسوبة لمنوبته لم تكن نتيجة تلبّس بعملية غش أثناء اجتياز الامتحان بل كانت نتيجة تناقل إشاعات مغرضة ضدها.

وحيث دفعت الجهة الإدارية المدعى عليها بصحّة السند الواقعي لقرار رفت العارضة ذلك أنه تمت إحالتها على مجلس التأديب بناء على التقارير التي قدّمها الأساتذة المصحّحون التي تكشف عن تورّطها في الغش في ثلاثة مواد هي : المحاسبة المعمقة والأنظمة المعلوماتية والنظرية العامة للحجابة، لوجود تطابق وتشابه في الإجابات التي قدّمها عدّة طلبة من فيهم العارضة، هذا علاوة على اعترافها بالتجاوزات التي نسبت إليها بمقتضى التصريح الذي وجّهته للإدارة بتاريخ 4 جوان 2012.

وحيث ثبت من وثائق الملف وخاصة من تقريري الأساتذتين المصحّحين لمادة المحاسبة المعمقة ولمادة الأنظمة المعلوماتية المعززين بالتصريح الذي وجّهته المدعية إلى الإدارة بتاريخ 4 جوان 2012 المتضمن اعترافا بما نسب لها من أخطاء وما تضمنته وثيقة الاستجواب المؤرّخة في 29 ماي 2012 بخصوص تطابق ورقتها مع ورقة امتحان طالب ثان في مادة المحاسبة المعمقة ارتكاب المدعية لعملية الغش المنسوبة إليها، وعليه يكون القرار المطعون فيه قائما على سند سليم من الواقع واتّجه لذلك رفض المطعن.

### رابعا : عن المطعن المتعلق بعدم التلاؤم بين الخطأ والعقوبة:

حيث تمسّك نائب المدعية بعدم تناسب العقوبة المسلطة على منوبته مع الخطأ المنسوب لها على

افتراض ثبوته.

وحيث تتمتع الإدارة بسلطة تقديرية في تسلیط العقوبة التي تراها مناسبة للخطأ المرتكب وهي لا تخضع في ذلك إلا لرقابة دنيا من القاضي الإداري عند حصول خطأ بين في التقدير.

وحيث إن انتهاء الإدارة إلى توقيع عقوبة الرفت لمدة سنة على العارضة بخصوص خطأ بحجم الغش في الامتحان لا يعد مشوباً بسوء تقدير بين من جانبها واتجه لذلك رفض هذا المطعن.

### ولهذه الأسباب:

قضت المحكمة ابتدائياً:

أولاً: بقبول الدعوى شكلاً وأصلاً وإلغاء القرار المطعون فيه.

ثانياً: بحمل المصارييف القانونية على الجامعة.

ثالثاً: بتوجيهه نسخة من الحكم إلى الأطراف.

وصدر هذا الحكم عن الدائرة الابتدائية العاشرة برئاسة السيد : غ وعضوية المستشارين السيدتين : ف بن م و م .

وتلي علينا بجلسة يوم 15 جويلية 2013 بحضور كاتبة الجلسة الآنسة ز ق

المستشاررة المقررة

رئيس الدائرة

س الخ

م غ

الكتاب السادس عشر لمحكمة النقض  
الإدارية العليا  
القضاء: حسن